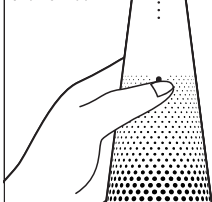


Conférence hybride avec

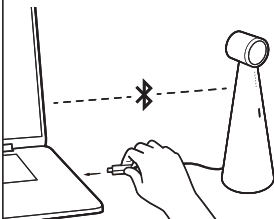
IPEVO VOCAL

Haut-parleur Bluetooth à formation de faisceaux par l'IA

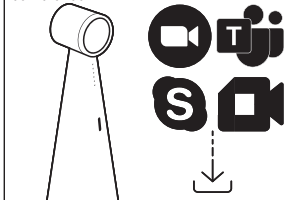
1. Maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pendant 3 secondes pour allumer VOCAL.



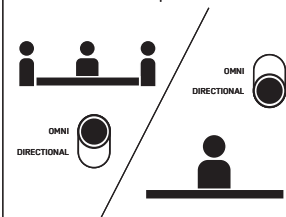
2. Connectez VOCAL à un ordinateur via le Bluetooth ou un câble USB-C.



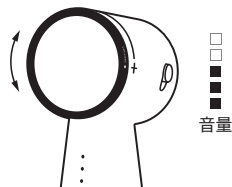
3. Sélectionnez VOCAL comme microphone et haut-parleur dans une application de conférence.



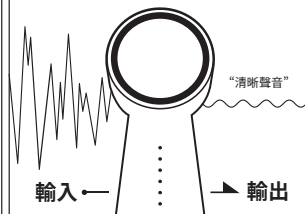
4. Choisissez le mode Omni pour les réunions et le mode Directionnel pour un seul orateur.



5. 使用音量旋鈕來調節揚聲器音量。



6. AI Voice 可過濾背景噪音。



正面 LED 燈：直覺性的裝置狀態訊號

1. 裝置連線並開啟時，顯示目前音量或麥克風靜音模式。
2. 按一下電源按鈕可顯示剩餘電量。
3. 當裝置充電中時，顯示充電狀態。



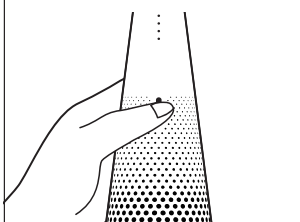
請連結至下方網址，詳閱完整的 LED 指示燈訊號說明、FAQ常見問答集或尋求客服支援：www.ipevo.com.tw/pages/vocal

*所有名稱、標誌、品牌和相關商標產品應屬於其各自的合法擁有者，此僅用於識別目的。

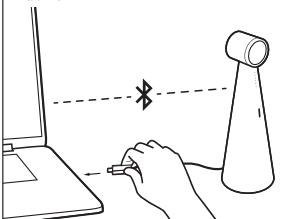
運用 IPEVO VOCAL進行虛實混合會議

AI 波束成形藍牙免持聽筒

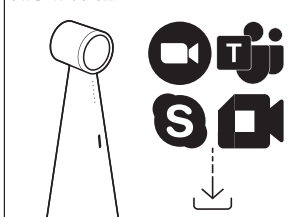
1. 按住電源鍵 3 秒來啟動 VOCAL。



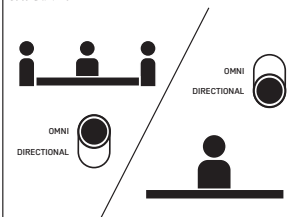
2. 透過藍牙或 USB-C 線，將 VOCAL 與電腦連結。



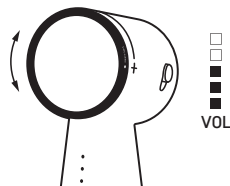
3. 在會議應用程式中選取 VOCAL 做為麥克風和揚聲器。



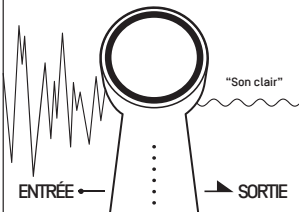
4. 會議時選擇全向模式，單一談話者時選擇指向模式。



5. Utilisez le bouton de volume pour régler le volume du haut-parleur.



6. Activez AI Voice pour filtrer les bruits de fond.



Barre de LED avant ; signaux intuitifs sur l'état des appareils

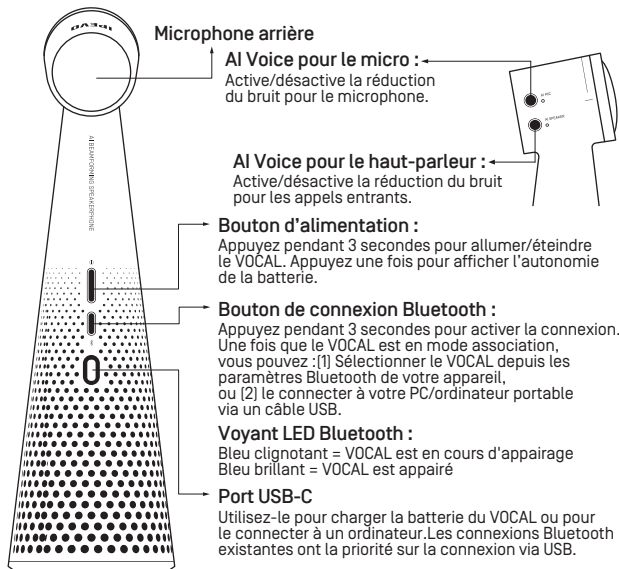
1. Affiche le volume actuel ou le mode sourdine du microphone lorsque l'appareil est connecté et allumé.
2. Appuyez une fois sur le bouton d'alimentation pour afficher l'autonomie de la batterie.
3. Affiche l'état de charge lorsque l'appareil est en cours de charge.

Retrouvez la liste de tous les indicateurs LED dans le manuel d'utilisation, consultez la FAQ et contactez l'assistance client sur global.ipevo.com/fr/products/vocal/support

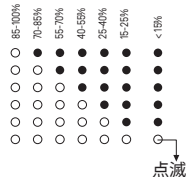


Tous droits réservés. Toutes les marques commerciales appartiennent à leurs propriétaires respectifs et sont utilisées à des fins d'identification uniquement.

Connaître votre IPEVO VOCAL

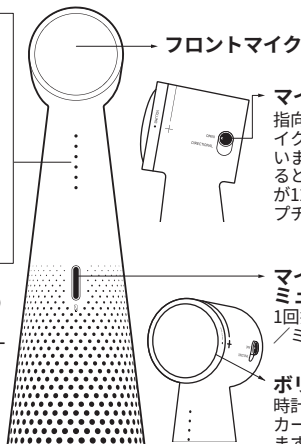


バッテリー状況-
電源ボタンを1回押して
バッテリー残量を表示
します。



充電状況
(1つ目のLEDが黄色く光ります)

- 点滅=充電中
- 速い点滅=バッテリー残量15%以下
- LED点灯=フル充電



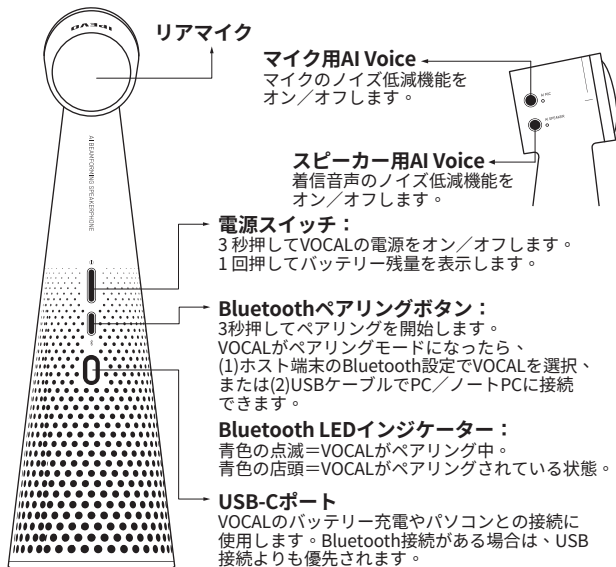
ユーザーマニュアルでLEDインジケータの全てのパターンを確認いただき、FAQもお読みください。カスタマーサポートにはこちらからアクセスできます。
www.ipevo.com/products/vocal/support



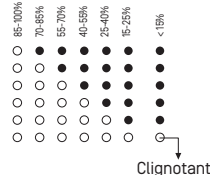
本製品を以下の場所では使用/保管しないでください

- ・熱源の近く
- ・砂または埃がある場所
- ・湿度が高い場所

IPEVO VOCALについて知る



État de la batterie
Appuyez une fois sur le bouton d'alimentation pour afficher l'autonomie de la batterie.



État de charge
[La 1ère LED s'allume en jaune]

- Clignote = en charge
- Clignote rapidement = moins de 15 % de batterie
- LED allumée = charge à 100 %

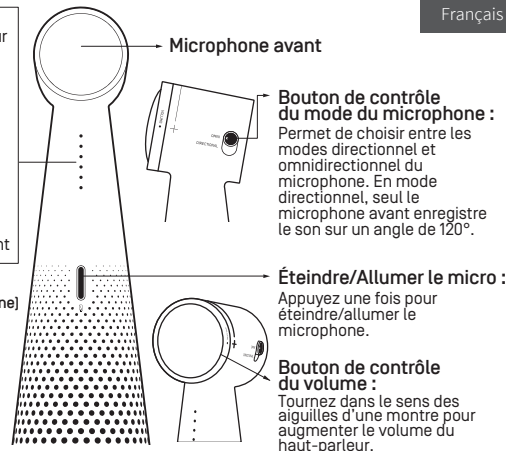
Retrouvez la liste de tous les indicateurs LED dans le manuel d'utilisation, consultez la FAQ et contactez l'assistance client sur global.ipevo.com/fr/products/vocal/support



Attention

Ne pas utiliser/stocker le produit dans les endroits suivants :

- Sources de chaleur proches
- Endroits sablonneux ou poussiéreux
- Endroits à forte humidité

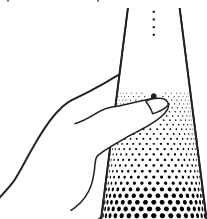


Conferenze ibride con

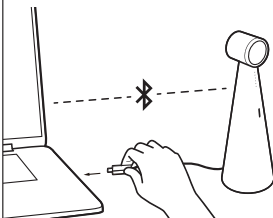
IPEVO VOCAL

Altoparlante bluetooth con tecnologia AI beamforming

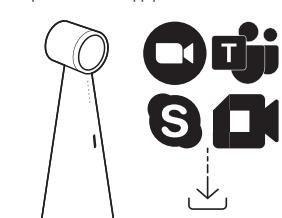
1. Tieni premuto il pulsante di accensione per 3 secondi per accendere VOCAL.



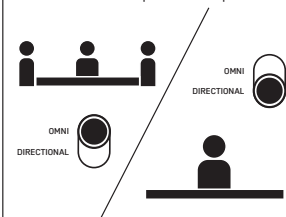
2. Collega VOCAL a un computer tramite Bluetooth o cavo USB-C.



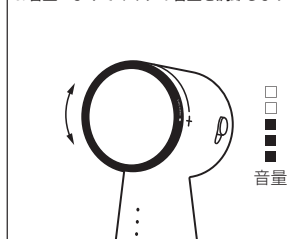
3. Seleziona VOCAL come microfono e altoparlante in un'app per conferenze.



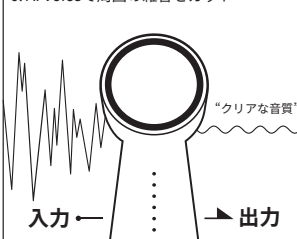
4. Scegli la modalità Omni per le riunioni e la modalità Direzionale per un solo speaker.



5. 音量つまみでマイクの音量を調節します。



6. AI Voiceで周囲の雑音をカット。



本体正面のLEDランプ - デバイスの状態を直感的に把握

1. デバイスを接続して電源を入れると、現在の音量またはマイクのミュートモードを表示します。
2. 電源ボタンを1回押してバッテリー残量を表示します。
3. 充電中は、充電状態を表示します。

ユーザーマニュアルでLEDインジケータの全てのパターンを確認いただき、FAQもお読みください。カスタマーサポートにはこちらからアクセスできます。
www.ipevo.com/products/vocal/support

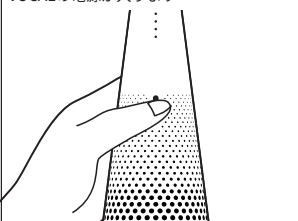
*すべての名称、ロゴ、ブランド、および関連する商標製品はそれぞれの法的所有者に帰属し、これは識別のみを目的として使用される。

ハイブリッド会議用

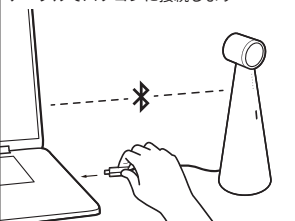
IPEVO VOCAL

AIビームフォーミング対応Bluetoothスピーカーフォン

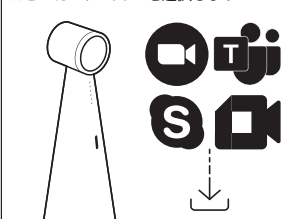
1. 電源ボタンを3秒間長押しすると、VOCALの電源が入ります。



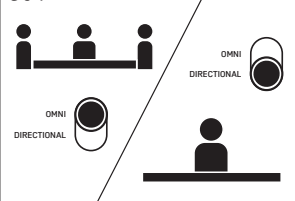
2. VOCALをBluetoothまたはUSB-Cケーブルでパソコンに接続します。



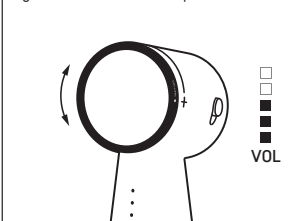
3. 会議に使用するアプリのマイクとスピーカーにVOCALを選択します。



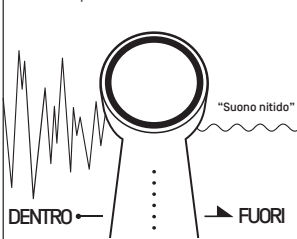
4. 複数人での会議の場合は全指向性モード、発言者が一人の場合は指向性モードを選択します。



5. Utilizzare la manopola del volume per regolare il volume dell'altoparlante.



6. AI Voice per filtrare il rumore di fondo.



Barra LED anteriore - Segnali di stato del dispositivo intuitivi

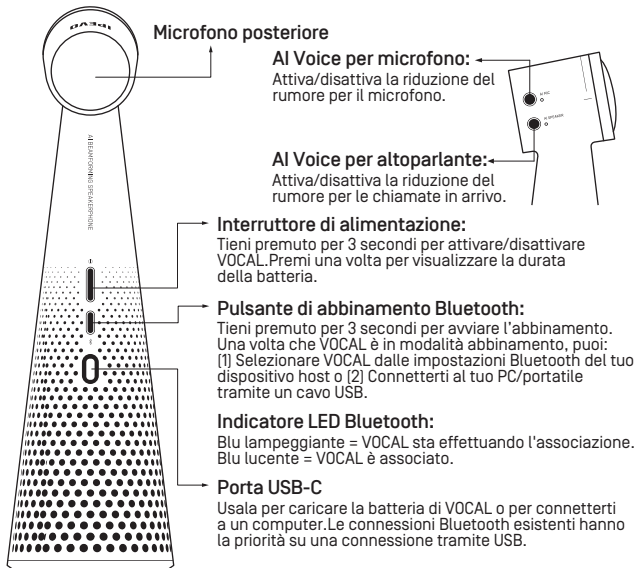
1. Visualizza il volume corrente o la modalità muta del microfono quando il dispositivo è collegato e acceso.
2. Premi una volta il pulsante di accensione per visualizzare la durata della batteria.
3. Visualizza lo stato di carica quando il dispositivo è in carica.



Consulta l'elenco completo dei segnali degli indicatori LED nel manuale dell'utente, leggi le domande frequenti e trova l'assistenza clienti su www.ipevo.com/products/vocal/support

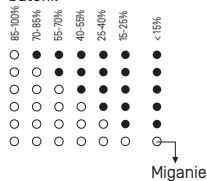
Tutti i diritti riservati. Tutti i marchi sono di proprietà dei rispettivi proprietari e sono utilizzati al solo scopo identificativo.

Impara a conoscere il tuo IPEVO VOCAL



Stan baterii

Naciśnij przycisk zasilania raz, aby wyświetlić stan baterii.



Stan ładowania

[1. dioda LED świeci na żółto]

- Miga = ładowanie
- Szybko miga = bateria poniżej 15%
- Dioda LED świeci = w pełni naładowana

Przedni mikrofon

Przełącznik trybu mikrofonu:

Przełącza pomiędzy trybem mikrofonu kierunkowego i dookólnego.
W trybie kierunkowym tylko przedni mikrofon przechwytuje dźwięk w zakresie 120°.

Wyciszenie / Wyłączenie wyciszenia mikrofonu:

Naciśnij raz, aby wyciszyć /
wyłączyć wyciszenie
mikrofonu.

Pokrętko głośności:

Obróć zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby zwiększyć głośność głośnika.

Zobacz pełną listę sygnałów wskaźnika LED w instrukcji obsługi, przejrzyj FAQ i skontaktuj się z obsługą klienta na www.ipevo.com/products/vocal/support

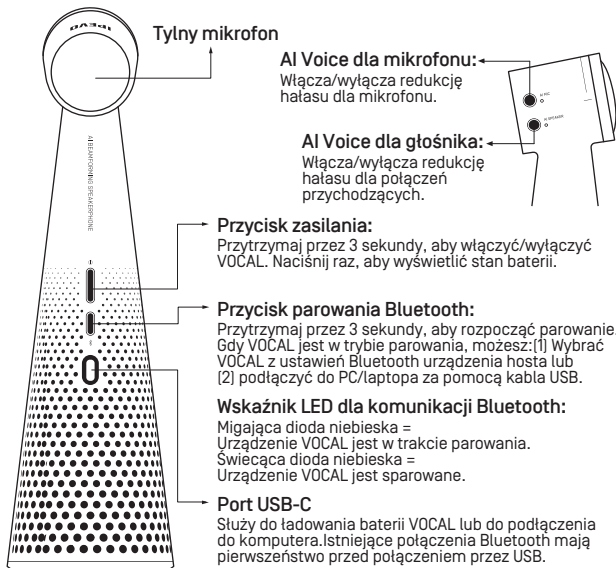


Uwaga

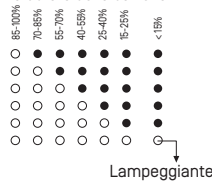
Nie używać/przechowywać produktu w następujących warunkach:

- W pobliżu źródeł ciepła
- Miejsca piaszczyste lub zakurzone
- Miejsca o wysokiej wilgotności

Poznaj swoje urządzenie IPEVO VOCAL



Stato della batteria ←
Premi una volta il pulsante di accensione per visualizzare la durata della batteria.



Stato di carica
[Il 1° LED si illumina di giallo]

- Lampeggiante = In carica
- Lampeggiante rapido = Batteria al di sotto del 15%
- LED acceso = Completamente carica

Microfono frontale

**Interruttore modalità
microfono:**

Passa dalla modalità microfono direzionale a quella omnidirezionale. In modalità direzionale, solo il microfono anteriore cattura il suono in un raggio di 120°.

**Microfono disattivato/
attivato:**

Premi una volta per
disattivare/attivare il microfono.

Manopola del volume:

Ruota in senso orario per aumentare il volume dell'altoparlante.

Consulta l'elenco completo dei segnali degli indicatori LED nel manuale dell'utente, leggi le domande frequenti e trova l'assistenza clienti su www.ipevo.com/products/vocal/support



Attenzione • Luoghi con elevata umidità

Non utilizzare/conservare il prodotto nei seguenti luoghi:

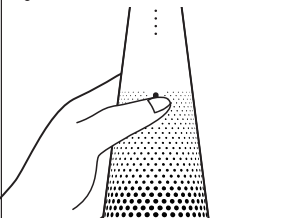
- Vicino a fonti di calore
- Luoghi sabbiosi o polverosi

Hybride vergaderen met

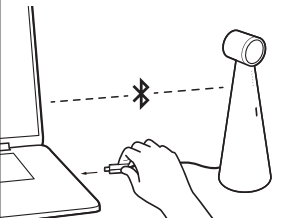
IPEVO VOCAL

Bluetooth-speakerphone met AI-beamforming

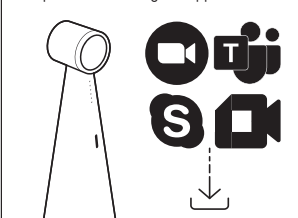
1. Houd de aan/uit-knop 3 seconden ingedrukt om VOCAL in te schakelen.



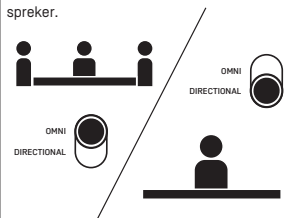
2. Sluit VOCAL aan op een computer via Bluetooth of USB-C-kabel.



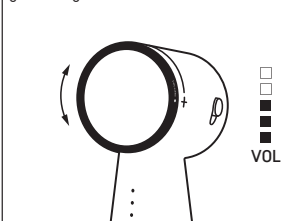
3. Selecteer VOCAL als microfoon en luidspreker in een vergaderapp.



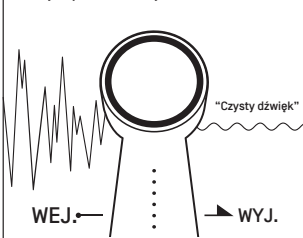
4. Kies de Omni-modus voor vergaderingen en de Directionele modus voor een enkele spreker.



5. Gebruik het draaiende wiel om de gelsiedte van de luidspreker te regelen.



6. Activeer AI Voice, om de achtergrondruis te filteren.



Przedni pasek LED – intuicyjne sygnały stanu urządzenia

1. Wyświetla aktualny tryb głośności lub wyciszenia mikrofonu, kiedy urządzenie jest podłączone i włączone.
2. Naciśnij przycisk zasilania raz, aby wyświetlić stan baterii.
3. Wyświetla stan ładowania, gdy trwa ładowanie urządzenia.

Zobacz pełną listę sygnałów wskaźnika LED w instrukcji obsługi, przejrzyj FAQ i skontaktuj się z obsługą klienta na www.ipevo.com/products/vocal/support



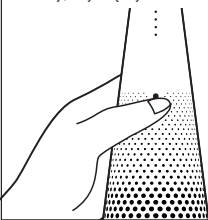
* Wszystkie znaki towarowe, loga i marki są własnością ich właścicieli i zostały użyte wyłącznie w celach identyfikacyjnych.

Hybrydowa konferencja z

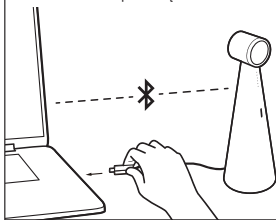
IPEVO VOCAL

Głośnik Bluetooth z technologią kształtowania wiązki za pomocą AI

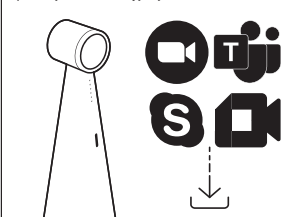
1. Przytrzymaj przycisk zasilania przez 3 sekundy, aby włączyć VOCAL.



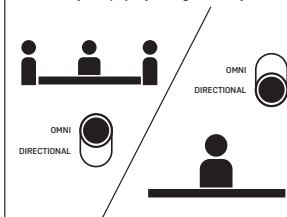
2. Podłącz VOCAL do komputera przez Bluetooth lub za pomocą kabla USB-C.



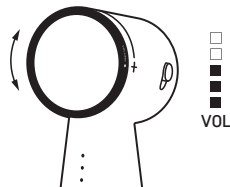
3. Wybierz VOCAL jako mikrofon i głośnik w aplikacji konferencyjnej.



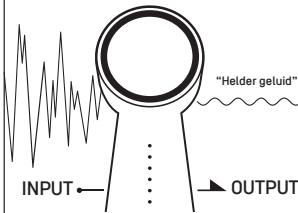
4. Wybierz tryb dookólny dla spotkania i tryb kierunkowy dla pojedynczego mówcy.



5. Gebruik de volumeknop om het volume van de luidspreker aan te passen.



6. AI Voice om achtergrondgeluiden weg te filteren.



Frontale LED-balk - Intuïtieve apparaatstatussignalen

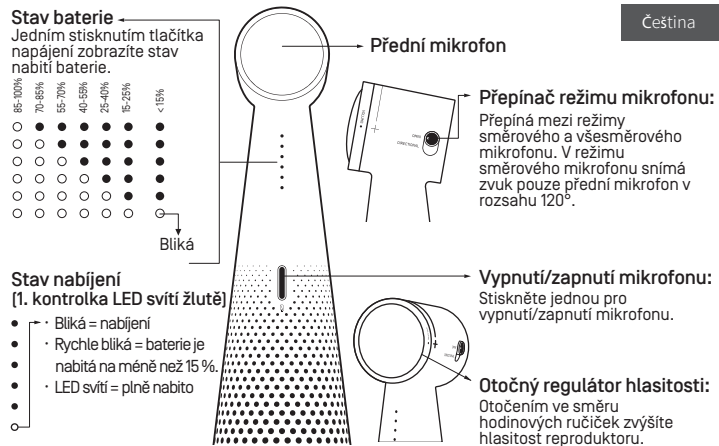
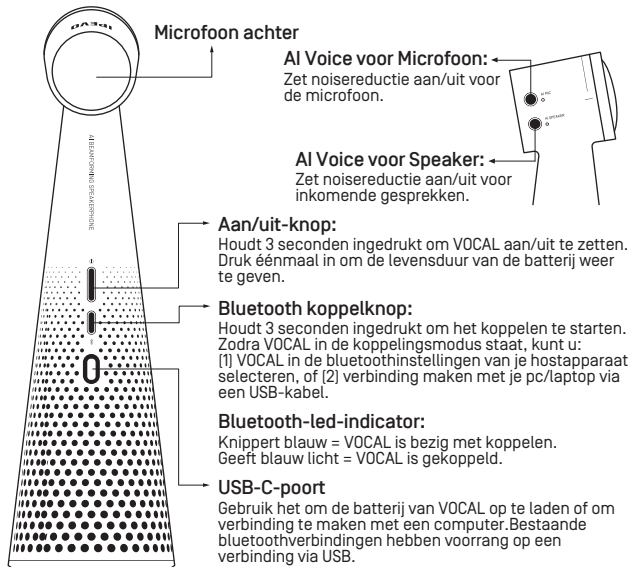
1. Geeft het huidige volume of de dempmodus van de microfoon weer wanneer het apparaat verbonden is en aan staat.
2. Druk éénmaal op de aan/uit-knop om de levensduur van de batterij weer te geven.
3. Toont de oplaadstatus wanneer het toestel wordt opgeladen.



Bekijk de volledige lijst met led-indicatiesignalen in de gebruikershandleiding, lees de FAQ en vind klantondersteuning op www.ipevo.com/products/vocal/support

* Alle handelsmerken, logo's en merken zijn het eigendom van hun respectievelijke rechthebbenden en worden uitsluitend ter identificatie gebruikt.

Leer uw IPEVO VOCAL kennen



**Kompletní seznam LED signálů najdete v uživatelské příručce,
přečtete si často kladené otázky a vyhledejte zákaznickou podporu na adrese
www.ipevo.com/products/vocal/support**

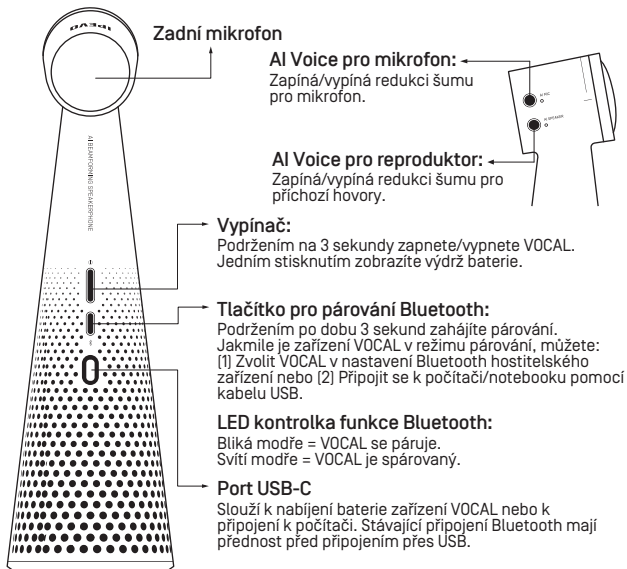


Upozornění

Nepoužívejte/neukládejte tento produkt na nasledujících místech:

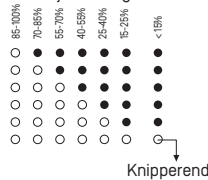
- Poblíž zdrojů tepla
- Na místech s vyšším výskytem prachu a písku
- Na místech s vyšší vlhkostí

Seznámení s produktem IPEVO VOCAL



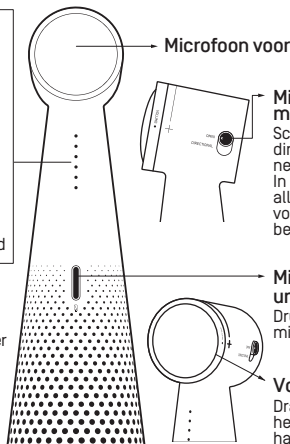
Batterijstatus

Druk éénmaal op de aan/uit-knop om de levensduur van de batterij weer te geven.



Oplaadstatus (De 1e led brandt geel)

- Knipperen = Opladen
- Snel knipperen = Minder dan 15% batterij
- Led aan = Volledig opgeladen



Bekijk de volledige lijst met led-indicatiesignalen in de gebruikershandleiding, lees de FAQ en vind klantondersteuning op www.ipevo.com/products/vocal/support



Opgelet

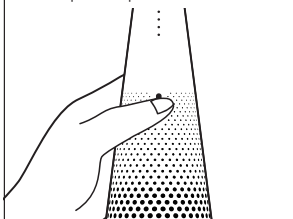
Gebruik/bewaar het product niet op de volgende locaties:

- In de buurt van warmtebronnen
- Op stoffige locaties
- Op locaties met een hoge luchtvochtigheidsgraad

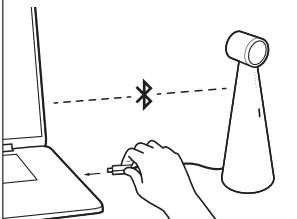
Conferință hibridă cu IPEVO VOCAL

Difuzor Bluetooth Beamforming cu inteligență artificială

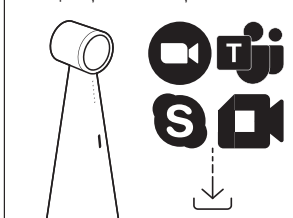
1. Țineți apăsat butonul de pornire timp de 3 secunde pentru a porni VOCAL.



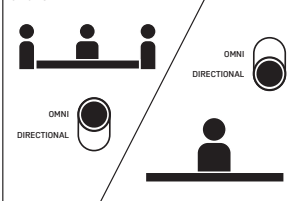
2. Conectați VOCAL la un computer prin Bluetooth sau cablu USB-C.



3. Selectați VOCAL ca microfon și difuzor într-o aplicație de conferințe.



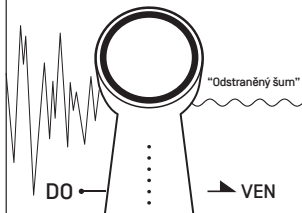
4. Alegeți modul Omnidirecțional pentru ședințe și modul Direcțional pentru un singur difuzor.



5. Otočným regulátorem hlasitosti můžete upravit hlasitost reproduktoru.



6. Funkce AI Voice potlačuje šum na pozadí.



Přední LED sloupec – intuitivní signalizace stavu zařízení

1. Když je zařízení připojené a zapnuté, zobrazuje se aktuální hlasitost nebo režim ztišení mikrofonu.

2. Jedním stisknutím tlačítka napájení zobrazíte stav nabití baterie.

3. Během nabíjení zařízení se zobrazuje stav nabíjení.

Kompletní seznam LED signálů najdete v uživatelské příručce, přečtete si často kladené otázky a vyhledejte zákaznickou podporu na adrese
www.ipevo.com/products/vocal/support



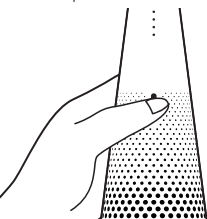
* Všechny ochranné známky, loga a značky jsou majetkem jejich vlastníků a jsou použity pouze pro identifikační účely.

Hybridní konference se zařízením

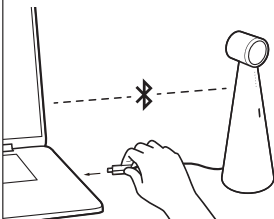
IPEVO VOCAL

Bluetooth Speakerphone s AI a beamforming technologií

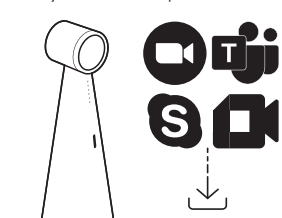
1. Podržení tlačítka napájení po dobu 3 sekund zapne VOCAL.



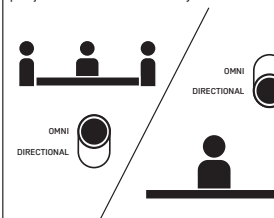
2. Připojte zařízení VOCAL k počítači přes Bluetooth nebo kabel USB-C.



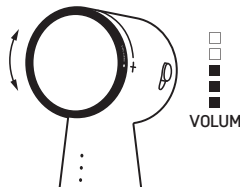
3. V konferenční aplikaci vyberte zařízení VOCAL jako mikrofon a reproduktor.



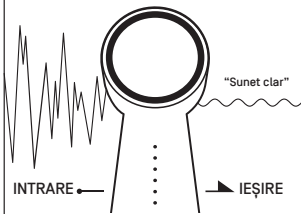
4. Pro schůze vyberte Všesměrový režim a pro jednoho řečníka Směrový režim.



5. Utilizați butonul de volum pentru a regla volumul difuzorului.



6. AI Voice pentru a filtra zgomotul de fundal.



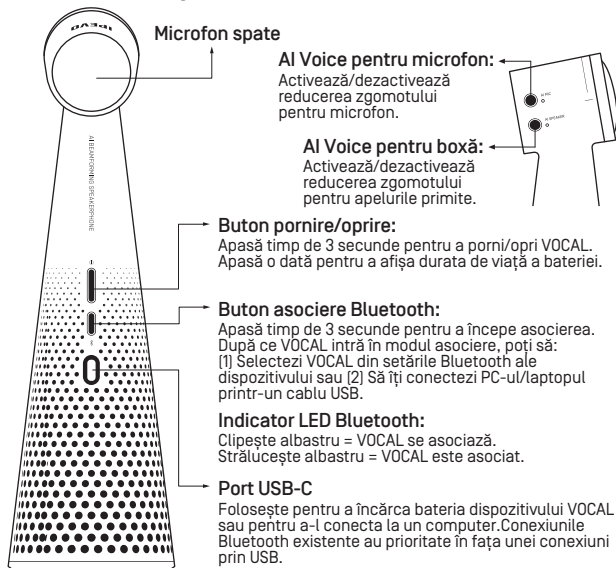
Bară LED frontală - Semnale intuitive de stare a dispozitivului

1. Afișează volumul curent sau modul microfon dezactivat atunci când dispozitivul este conectat și pornit.
2. Apasă butonul de pornire/oprire o dată pentru a afișa durata de viață a bateriei.
3. Afișează starea de încărcare când dispozitivul este încărcat.

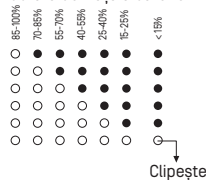
Consultă lista completă a semnalelor indicatoare LED în manualul de utilizare, citește întrebările frecvente și solicită asistență clienți la www.ipevo.com/products/vocal/support

* Toate mărcile comerciale, siglele și mărcile proprietatea deținătorilor respectivi și sunt utilizate numai în scopuri de identificare.

Informații despre IPEVO VOCAL

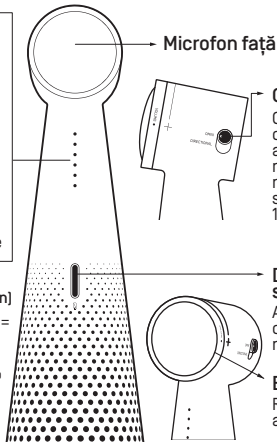


Starea bateriei
Apasă butonul de pornire/oprire o dată pentru a afișa durata de viață a bateriei.



Starea încărcării
(Primul LED luminează galben)

- Luminează intermitent = Se încarcă
- Luminează intermitent rapid = Bateria sub 15%
- LED aprins = Încărcat complet



Consultă lista completă a semnalelor indicatoare LED în manualul de utilizare, citește întrebările frecvente și solicită asistență clienți la www.ipevo.com/products/vocal/support



Atenție

Nu utiliza/nu stoca produsul în următoarele locuri:

- lângă surse de căldură
- în locuri cu nisip sau cu praf
- în locuri cu umiditate ridicată